

L'existentialisme et le participe passé

Traduisez en français

Den morgen stod min søn op kl. 7, han vaskede sig og klædte sig på. Som altid var han i dårligt humør. Han spiste morgenmad uden at sige et ord. Som altid havde han sin walkman på hovedet og sine solbriller på. I dag havde han ikke glemt dem på bordet. Han lignede en person fra det ydre rum. Kl. 8 tog han hjemmefra for at tage bussen. Det var koldt, og det regnede, men som hver dag havde han kun en gammel sweater over skuldrene. Jeg lukkede døren bag ham, og jeg spurgte mig selv, om alle unge var sådan i den alder. For dem forekommer livet ofte meningsløst. De unge skal presses til at tage ansvar for eget liv. Der er mange valg som ofte fremkalder angst. De er dømt til frihed. Jeg stoppede med at spekulere for meget og tog afsted i min bil.

Ce matin mon fils s'est levé à sept heures, il s'est lavé et s'est habillé. Comme d'habitude il était de mauvaise humeur. Il a mangé son petit déjeuner sans dire un mot. Comme toujours il portait son baladeur sur la tête et ses lunettes de soleil. Aujourd'hui il ne les avait pas oubliées sur la table. Il ressemblait une personne de l'espace. A huit heures il est parti de sa maison pour prendre l'autocar. Il faisait froid, et il pleuvait, mais comme toujours il avait seulement un vieux chandail aux épaules. J'ai fermé la porte derrière lui, et je me suis demandé, si tous les jeunes étaient comme ça à cet âge. Pour eux, la vie paraît souvent sans du sens. Les jeunes doivent être pressés à prendre la responsabilité de leur propre vie. Il y a beaucoup de choix qui souvent provoquent de l'angoisse. Ils sont condamnés à la liberté. J'ai arrêté de trop réfléchir et je suis parti en voiture.